

**www.e-rara.ch**

**Des Herrn Ludwig von Beausobre königl. preussischen Geheimraths, ...  
Allgemeine Einleitung in die Kenntniss der Politik, der Finanz und  
Handlungswissenschaft**

**Beausobre, Louis <<de>>**

**Riga, 1773-1775**

**Zentralbibliothek Zürich**

Shelf Mark: NO 1353

Persistent Link: <http://dx.doi.org/10.3931/e-rara-29078>

Vorbericht.

---

**www.e-rara.ch**

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

---

**Nutzungsbedingungen** Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelnformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

**Terms of Use** This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

**Conditions d'utilisation** Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

**Condizioni di utilizzo** Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]



## Vorbericht.

**A**ufmerksam hatte ich das Werk, das ich ist durch eine Uebersetzung gemeinnütziger zu machen suche, durchgelesen, und gänzlich hatte ich das Urtheil, das Kenner über dasselbe gefället hatten, unterschrieben; als ich mich, blos um ein so vortrefliches Buch auch deutschen Lesern in die Hände zu liefern, entschloß, es zu übersetzen. Alle die Schwierigkeiten, die mir dabey aufstießen, würden mich gewiß abgeschreckt haben, wenn mich nicht die Vollkommenheit der Urschrift wieder fortgerissen hätte. Ohnerachtet derselben habe ich es gewagt, hin und wieder einige Zusätze anzuhängen, die mehrentheils das große Reich betreffen, dessen glücklicher Unterthan ich bin. Ich glaubte, als Unterthan schuldig zu seyn, einen Beytrag zur Kenntniß des Reichs zu liefern,

## V o r b e r i c h t.

das noch Niemand in seinen ganzen, ausgedehnten, täglich durch russische Waffen und Entdeckungen erweiterten, Gränzen genau kennet. Richtig sind diese Zusätze, wenn ich gleich meine Gewährsmänner, aus gültigen Ursachen, nicht nenne.

Mit eben der Sorgfalt, die ich bey der Uebersetzung des ersten Theils angewendet habe, werde ich auch an dem zweyten und dritten Theile arbeiten; und sie werden in der künfftigen Michaelis-Messe erscheinen. Wenn beträchtliche Druckfehler meinen Lesern aufstossen sollten; so bitte ich Sie, das der Entfernung, in welcher ich vom Orte des Druckes bin, zuzumessen. Reval, im Märzmonat 1773.

Albaum.

Vorrede.